|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **997** | 1 II 2012 | (Informaciones recibidas hasta el 18 de Enero de 2012) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 ( Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **E-mail: itumail@itu.int** | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Índice

*Página*

**Información general**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT:*Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Servicio telefónico:

*Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)* 5

*Costa Rica (Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL), San José)* 6

*Alemania (Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway, (BNetzA), Mainz)* 7

*Kuwait (Ministry of Communications (MOC), Safat)* 7

*Nueva Zelandia* (*Ministry of Economic Development, Wellington)* 10

*Seychelles (Department of Information Communications Technology, Victoria)* 13

*Solomón (Islas) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)* 21

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:

*Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen): Cambio de nombre* 22

*España (Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Madrid): Cambios de nombre, de dirección   
electrónica y de URL* 22

*Japón (SOFTBANK BB Corp., Tokyo): Cambios de dirección, de números de teléfono, de fax de dirección electrónica y de URL* 22

*Japón (SOFTBANK MOBILE Corp., Tokyo): Cambios de dirección y de dirección electrónica* 23

*Japón (SOFTBANK TELECOM Corp., Tokyo): Cambios de dirección, de números de teléfono, de fax de dirección electrónica y de URL* 23

*La ex Rep. Yugoslava de Macedonia (Ministry of Transport and Communications, Skopje): Cambios de nombre, de dirección electrónica y de URL* 23

Restricciones de servicio: *Nota de la TSB* 24

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada  
(Res. 21 Rev. PP-2006) 25

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para  
telecomunicaciones internacionales 26

Indicativos/números de acceso a las redes móviles 27

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes  
públicas y usuarios 27

Lista de códigos de operador de la UIT 29

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 30

Plan de numeración nacional 30

| Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación | | Incluidas las informaciones recibidas hasta el: |
| --- | --- | --- |
| 998 | 15.II.2012 | 1.II.2012 |
| 999 | 1.III.2012 | 16.II.2012 |
| 1000 | 15.III.2012 | 03.III.2012 |
| 1001 | 1.IV.2012 | 19.III.2012 |
| 1002 | 15.IV.2012 | 30.III.2012 |
| 1003 | 1.V.2012 | 17.IV.2012 |
| 1004 | 15.V.2012 | 2.V.2012 |
| 1005 | 1.VI.2012 | 18.V.2012 |
| 1006 | 15.VI.2012 | 1.VI.2012 |
| 1007 | 1.VII.2012 | 18.VI.2012 |
| 1008 | 15.VII.2012 | 2.VII.2012 |
| 1009 | 1.VIII.2012 | 18.VII.2012 |
| 1010 | 15.VIII.2012 | 2.VIII.2012 |
| 1011 | 1.IX.2012 | 20.VIII.2012 |
| 1012 | 15.IX.2012 | 3.IX.2012 |
| 1013 | 1.X2012 | 17.IX.2012 |
| 1014 | 15.X.2012 | 1.X.2012 |
| 1015 | 1.XI.2012 | 18.X.2012 |
| 1016 | 15.XI.2012 | 1.XI.2012 |
| 1017 | 1.XII.2012 | 19.XI.2012 |
| 1018 | 15.XII.2012 | 03.XII.2012 |

# INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

993 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de diciembre de 2011)

992 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de noviembre de 2011)

991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)

981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006) (Situación al 1 de junio de 2011)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

979 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación   
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

975 Hora Legal 2011

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)

971 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)

968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)

952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)

877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (07/2006)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

A. Por AAP-74, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– Recomendación UIT-T G.993.2 (16/12/2011): Transceptores de línea de abonado digital de velocidad muy alta 2

– Recomendación UIT-T G.993.5 (2010) Amd. 1 (16/12/2011)

– Recomendación UIT-T G.994.1 (2007) Amd. 8 (16/12/2011)

– Recomendación UIT-T G.997.1 (2009) Amd. 4 (16/12/2011)

– Recomendación UIT-T G.998.4 (2010) Cor. 3 (16/12/2011)

– Recomendación UIT-T G.8110.1/Y.1370.1 (16/12/2011): Arquitectura de red de la capa de perfil de transporte con conmutación por etiquetas multiprotocolo

– Recomendación UIT-T G.9960 (16/12/2011): Transceptores unificados para la red alámbrica residencial de alta velocidad – Especificaciones de l' arquitectura del sistema y la capa física

– Recomendación UIT-T G.9961 (2010) Cor. 1 (16/12/2011)

– Recomendación UIT-T G.9963 (16/12/2011): Transceptores de red doméstica alámbricos de alta velocidad unificados – Entrada múltiple/salida múltiple (MIMO)

– Recomendación UIT-T H.264 (13/01/2012): Codificación de vídeo avanzada para los servicios audiovisuales genéricos

– Recomendación UIT-T H.264.1 (13/01/2012): Especificación de conformidad para codificación de vídeo avanzada UIT-T H.264

– Recomendación UIT-T H.264.2 (13/01/2012): Soporte lógico de referencia para la codificación de vídeo avanzada H.264

– Recomendación UIT-T J.205 (13/01/2012): Requisitos para un marco de control de aplicaciones que sirva de soporte para aplicaciones de radiodifusión y banda ancha

– Recomendación UIT-T J.295 (13/01/2012): Requisito de la unidad de adaptación multimedios avanzada

– Recomendación UIT-T J.706 (13/01/2012): Visión general de la distribución del contenido objetivo

– Recomendación UIT-T J.707 (13/01/2012): Mensajes y protocolos que permiten la distribución del contenido objetivo para redes integradas de cable de banda ancha

– Recomendación UIT-T J.902 (13/01/2012): Estructura de datos multicapa para la representación visual adaptable

– Recomendación UIT-T J.1001 (13/01/2012): Requisitos para el sistema de seguridad del software cliente de acceso condicional renovable y a distancia

– Recomendación UIT-T P.501 (13/01/2012): Señales de prueba para utilización en telefonometría

– Recomendación UIT-T Q.3909 (29/11/2011): Marco y visión general de las pruebas de conformidad e interoperabilidad de las NGN

– Recomendación UIT-T Q.3950 (29/11/2011): Pruebas y arquitectura de red modelo para los sistemas y funciones basados en marcadores

– Recomendación UIT-T T.800 (2002) Amd. 5 (13/01/2012): Mejoras para los perfiles de archivo y cine digital (velocidades de trama adicionales)

– Recomendación UIT-T T.805 (13/01/2012): Tecnología de la información – Sistema de codificación de imagen JPEG 2000: Formato de fichero de imagen compuesta

– Recomendación UIT-T T.810 (2006) Amd. 1 (13/01/2012): Redes inalámbricas basadas en IP

– Recomendación UIT-T T.832 (13/01/2012): Tecnología de la información – Sistema de codificación de imágenes JPEG XR – Especificación de la codificación de imágenes

– Recomendación UIT-T Y.2057 (29/11/2011): Marco de separación de los identificadores y localizadores en las redes de la próxima generación basadas en IPv6

– Recomendación UIT-T Y.3011 (13/01/2012): Marco de virtualización de la red para las redes futuras

– Recomendación UIT-T Y.3021 (13/01/2012): Marco de ahorro de energía para las redes futuras

– Recomendación UIT-T Z.100 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción

– Recomendación UIT-T Z.101 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: Basic SDL-2010

– Recomendación UIT-T Z.102 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: LED integral-2010

– Recomendación UIT-T Z.103 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: Notación abreviada y anotación en LED-2010

– Recomendación UIT-T Z.104 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: Datos y lenguaje de acción en LED-2010

– Recomendación UIT-T Z.105 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: LED-2010 combinado con módulos ASN.1

– Recomendación UIT-T Z.106 (22/12/2011): Lenguaje de especificación y descripción: Formato de intercambio común para LED-2010

B. Por la Circular TSB 248 del 17 de enero de 2012, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1.

– Recomendación UIT-T G.9955 (12/2011): Transceptores de comunicación por líneas de alimentación de energía eléctrica OFDM de banda estrecha - Especificación de la capa física

– Recomendación UIT-T G.9964 (12/2011): Transceptores de red doméstica alámbricos de alta velocidad unificados – Especificación de los componentes relativos al espectro

Servicio Telefónico

**Burkina Faso (indicativo de país +226)**

Comunicación del 20.XII.2012:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP*), Ouagadougou, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Operador | Servicio | Series de números | Fecha de introducción |
| Onatel Sa | mobile | 6020 XXXX – 6039 XXXX | 20.XII.2011 |

Contact:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
01 B.P.   
6437 OUAGADOUGOU 01  
Burkina Faso   
Tel: +226 50 37 5360/61/62  
Fax: +226 50 37 5364  
E-mail: secretariat@arce.bf  
URL: www.arce.bf

**Costa Rica (indicativo de país +506)**

Comunicación del 22.XII.2011:

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL),* San José*,* de conformidad con el Decreto N°35187-MINAET (Plan de Numeración Nacional) le corresponde el control y administración del recurso de numeración en Costa Rica, y de acuerdo con lo dispuesto en la Recomendación UIT-T E.129**,** se procede a presentar:

Modificación del Plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan)   
E.164 para indicativo de país: 506

*Cuadro 1 – Descripción de la introducción de un nuevo recurso para el plan nacional de numeración E.164  
para el indicativo de país: 506*

| NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)] X = 0 a 9 | Longitud del número N(S)N | | Utilización del número E.164 | Hora y fecha de introducción |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Longitud máxima | Longitud mínima |
| 4040 00XX | 8 cifras | 8 cifras | Servicio de telefonía IP E-Diay | 22.XII.2011 – 00:00 |
| 1015 | 4 cifras | 4 cifras | Servicio de telegestion E-Diay | 22.XII.2011 – 00:00 |
| 1515 | 4 cifras | 4 cifras | Servicio de acceso plataforma prepago  E-Diay | 22.XII.2011 – 00:00 |
| 1904 | 4 cifras | 4 cifras | Número preselección de operador E-Diay | 22.XII.2011 – 00:00 |

| NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)] X = 0 a 9 | Longitud del número N(S)N | | Utilización del número E.164 | Hora y fecha de introducción |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Longitud máxima | Longitud mínima |
| 2100 XXXX  2101 XXXX  2102 XXXX  2103 XXXX  2104 XXXX  2105 XXXX  2106 XXXX | 8 cifras | 8 cifras | Servicio de telefonía IP ICE | 22.XII.2011 – 00:00 |

Contacto:

Ing. Pedro Arce Villalobos   
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)  
Apartado Postal 936-1000  
SAN JOSÉ,   
Costa Rica  
Tel: +506 4000 0000  
Fax: +506 2215 6821  
E-mail: pedro.arce@sutel.go.cr

**Alemania (indicativo de país +49)**

Comunicación del 4.I.2012:

La *Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway, (*BNetzA), Mainz, anuncia que el plan de numeración nacional (NNP – *National Numbering Plan*) de Alemania se ha actualizado y puede consultarse en la página web de planes de numeración de la UIT: [www.itu.int/ITU‑T/inr/nnp/](http://www.itu.int/ITUT/inr/nnp/)

Se solicita a todas las Administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que informen a las respectivas empresas de telecomunicaciones de su país a fin de que se otorgue acceso todos los números nacionales (significativos).

Contacto:

Mme Martina Welcher  
Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway  
Canisiusstr. 21  
55122 MAINZ  
Alemania  
Tél: +49 6131 18 2246  
Fax: +49 6131 18 5650  
E-mail: [martina.welcher@bnetza.de](mailto:martina.welcher@bnetza.de)  
URL: www.bundesnetzagentur.de

**Kuwait (indicativo de país +965)**

Comunicación del 21.XII.2011:

El *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, anuncia que VIVA Telecom, uno de los operadores de telefonía móvil de Kuwait, ha introducido la nueva serie de números de abonado 508 XXXXX. El Plan Nacional de Numeración (NNP) actualizado de Kuwait queda así:

I. Series de números de abonado a la red fija utilizadas por el *Ministry of Communications*

Nota – La serie 18XX XXX tiene una longitud máxima de diez (10) cifras, indicativo de país inclusive.

|  |  |
| --- | --- |
| SN. | Series de números de abonados |
| 1 | 1800 000 – 1899 999 |
| 2 | 2200 0000 – 2299 9999 |
| 3 | 2300 0000 – 2399 9999 |
| 4 | 2410 0000 – 2439 9999 |
| 5 | 2450 0000 – 2499 9999 |
| 6 | 2500 0000 – 2500 9999 |
| 7 | 2503 0000 – 2504 9999 |
| 8 | 2520 0000 – 2549 9999 |
| 9 | 2551 0000 – 2553 9999 |
| 10 | 2560 0000 – 2569 9999 |
| 11 | 2571 0000 – 2577 9999 |

II. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, Wataniya Telecom:

| SN. | Series de números de abonados |
| --- | --- |
| 1 | 6000 0000 – 6009 9999 |
| 2 | 6030 0000 – 6039 9999 |
| 3 | 6040 0000 – 6049 9999 |
| 4 | 6060 0000 – 6069 9999 |
| 5 | 6070 0000 – 6079 9999 |
| 6 | 6090 0000 – 6099 9999 |
| 7 | 6500 0000 – 6500 9999 |
| 8 | 6501 0000 – 6502 9999 |
| 9 | 6503 0000 – 6503 9999 |
| 10 | 6504 0000 – 6504 9999 |
| 11 | 6505 0000 – 6509 9999 |
| 12 | 6510 0000 – 6519 9999 |
| 13 | 6550 0000 – 6550 9999 |
| 14 | 6551 0000 – 6551 9999 |
| 15 | 6552 0000 – 6552 9999 |
| 16 | 6553 0000 – 6553 9999 |
| 17 | 6554 0000 – 6559 9999 |
| 18 | 6560 0000 – 6569 9999 |
| 19 | 6570 0000 – 6570 9999 |
| 20 | 6571 0000 – 6577 9999 |
| 21 | 6578 0000 – 6579 9999 |
| 22 | 6580 0000 – 6599 9999 |
| 23 | 6600 0000 – 6699 9999 |
| 24 | 6700 0000 – 6701 9999 |
| 25 | 6703 0000 – 6709 9999 |
| 26 | 6760 0000 – 6769 9999 |
| 27 | 6770 0000 – 6776 9999 |
| 28 | 6777 0000 – 6777 9999 |
| 29 | 6778 0000 – 6779 9999 |
| 30 | 6960 0000 – 6969 9999 |
| 31 | 6990 0000 – 6999 9999 |

III. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, ZAIN:

|  |  |
| --- | --- |
| SN. | Series de números de abonados |
| 1 | 9000 0000 – 9009 9999 |
| 2 | 9090 0000 – 9099 9999 |
| 3 | 9400 0000 – 9409 9999 |
| 4 | 9440 0000 – 9449 9999 |
| 5 | 9490 0000 – 9499 9999 |
| 6 | 9660 0000 – 9669 9999 |
| 7 | 9702 0000 – 9702 9999 |
| 8 | 9710 0000 – 9769 9999 |
| 9 | 9770 0000 – 9779 9999 |
| 10 | 9780 0000 – 9799 9999 |
| 11 | 9900 0000 – 9999 9999 |

IV. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, VIVA::\

|  |  |
| --- | --- |
| SN. | Series de números de abonados |
| 1 | 500 00000 – 500 99999 |
| 2 | 501 00000 – 501 99999 |
| 3 | 502 00000 – 502 99999 |
| 4 | 550 00000 – 559 99999 |
| 5 | 505 00000 – 505 99999 |
| 6 | 506 00000 – 506 99999 |
| **7** | **508 00000 – 508 99999** |

Nota - Se ha añadido la gama de números que figura en negrilla.

• Los números de abonado de tres (3) dígitos de la red fija (100-179) utilizados por el *Ministry of Communications (MOC)* no sufrirán modificaciones.

Contacto:

ISCC Kuwait  
Ministry of Communications  
P.O. Box 318  
11111 SAFAT  
Kuwait  
Tel: +965 2241 1777  
Fax: +965 2241 9815  
E-mail: iscckuwait@gmail.com  
URL: www.moc.kw

**Nueva Zelandia (indicativo de país +64)**

Comunicación del 18.XII.2011:

El *Ministry of Economic Development,* Wellington,anuncia el Plan Nacional de Numeración (NNP) para Nueva Zelandia, de conformidad con la Recomendación UIT-T E.129:

– Longitud de cifras mínima (excluyendo el indicativo de país): tres (3) cifras.  
– Longitud de cifras máxima (excluyendo el indicativo de país): nueve (9) cifras.

En el cuadro siguiente se incluyen únicamente los grupos de números que pueden marcarse desde fuera de Nueva Zelandia.

Este plan de marcación se actualizó por última vez el 16 de diciembre de 2011.

*Detalles del esquema de numeración*

| (1) | (2) | | (3) | (4) |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo) | Longitud de cifras del N(S)N | | Uso del número E.164 | Información adicional |
| Longitud máxima | Longitud mínima |
| 10 | 3 | 3 |  | Números de prueba de la central de conmutación |
| 11 | 14 | 10 | Servicios de valor añadido | Servicio directo de Nueva Zelandia, donde se preste |
| 12 | 8 | 6 |  | Servicio directo NZ, si está previsto |
| 20 | 10 | 9 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 210 | 10 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 211 | 9 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 212 | 9 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 213 | 8 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 214 | 8 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 215 | 8 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 216 | 8 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 217 | 8 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 218 | 8 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 219 | 8 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 22 | 10 | 9 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 240 | 8 | 8 | Números de servicio no geográfico | Base Antártica Scott |
| 26 | 9 | 8 | Números de servicio no geográfico | Servicio de radiobúsqueda |
| 27 | 9 | 9 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 28 | 10 | 9 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 29 | 9 | 9 | Números de servicio no geográfico | Servicio móvil |
| 32 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 33 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 34 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 35 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 36 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 37 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 39 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 42 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 43 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 44 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 45 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 46 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 48 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 49 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 50 | 7 | 7 | Servicio nacional | Excluye los indicativos telefónicos gratuitos 508 |
| 60 | 4 | 4 |  | Únicamente operador de asistencia de directorio |
| 62 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 63 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 65 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 66 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 67 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 68 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 69 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 72 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 73 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 74 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 75 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 78 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 79 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 80 | 10 | 8 | Servicios de valor añadido | Servicio 0800 internacional cuando se acuerde |
| 83 | 10 | 5 | Servicios de valor añadido | Servicios de voz mejorados |
| 85 | 14 | 9 | Servicios de valor añadido | Servicio 0800 internacional cuando se acuerde |
| 86 | 9 | 8 | Servicios de valor añadido | Servicios de radiobúsqueda mejorados y servicios directos de NZ, según se requiera |
| 87 | 8 | 4 | Servicios de valor añadido | Acceso RTPC a los servicios de datos |
| 90 | 11 | 9 | Servicios con recargo | Algunos códigos de servicio con recargo pueden marcarse internacionalmente cuando existen acuerdos. |
| 92 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 93 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 94 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 95 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 96 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 98 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |
| 99 | 8 | 8 | Números geográficos para servicios fijos |  |

Contacto:

Dr Frank March  
Senior Specialist Advisor  
Communications and IT Group  
Ministry of Economic Development  
P.O. Box 1473  
WELLINGTON  
Nueva Zelandia  
Tel: +64 21 494 165  
Fax: +64 4 499 0969  
E-mail: [frank.march@med.govt.nz](mailto:frank.march@med.govt.nz)

**Seychelles (indicativo de país +248)**

Comunicación del 21.XII.2011:

El *Department of Information Communications Technology,* Victoria*,* anuncia la siguiente actualización del plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) de Seychelles

Códigos internacionales asignados a Seychelles por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

| Códigos internacionales | Tipo de servicios | Observaciones |
| --- | --- | --- |
| 6-066 | Códigos de zona/red de señalización (SANC) | Para la asignación de códigos de punto de señalización internacional (ISPC) |
| 6-067 |
| 633 | Indicativo de país para datos (DCC) | Para la asignación del código de identificación de red de datos (DNIC) |
| 633 | Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) | Para la asignación de identidades de estación móvil terrestre tales como la identidad internacional de estación móvil (IMSI para itinerancia internacional) |
| 664 | Cifras de identificación marítima (MID) | Para la asignación de identidades de estación de barco tales como la identidad del servicio móvil INMARSAT (MMSI) |
| 965 | Código télex de destino | Para fines de encaminamiento de llamadas en la prestación del servicio télex automático internacional |
| 248 | Indicativo de país | Para el encaminamiento de llamadas internacionales a Seychelles |
| 89248XX | Número identificador de expedidores (IIN) | Para la asignación de IIN para los expedidores de tarjetas con cargo a cuenta para las telecomunicaciones internacionales |
| SC | Indicativo de país | Para los servicios públicos de tratamiento de mensajes |

Resumen del plan de numeración nacional

|  |  |
| --- | --- |
| Cifras iniciales | Servicios |
| 0 | Prefijo de marcación internacional  Selección de operador de servicio internacional  Código de acceso a RDSI internacional |
| 1 | Códigos de marcación abreviada (para servicios de telecomunicaciones orientados al cliente. Por ejemplo, servicio de soporte al cliente y servicio de directorio) |
| 2 | Servicios móviles (Incluídos los servicios de Celular fijo) |
| 3 | Reservados para ampliaciones futuras |
| 4 | Servicios fijos |
| 5 | Reservados para ampliaciones futuras |
| 6 | Servicios fijos VoIP[[1]](#footnote-1) |
| 7 | Reservados para ampliaciones futuras |
| 8 | Servicios de llamada gratuita y posibles servicios futuros |
| 9 | Servicios con recargo  (Códigos cortos para los servicios VAS[[2]](#footnote-2) SMS[[3]](#footnote-3)/MMS[[4]](#footnote-4) entre redes y Servicios Audiotexto  Servicios de Urgencia  (Nota - Se reserva el resto de la gama “99” a fin de proteger la integridad del “999”.) |

|  |  |
| --- | --- |
| Situación | Descripción |
| No asignado | No asignado a ningún operador / Proveedor del servicio |
| Reservado | Reservados para ampliaciones futuras |
| Indicating Operator (e.g. CWS) | atribuidos a un solo operador / Proveedor del servicio |
| Todos | atribuidos a todos los operadores / Proveedor del servicio |

Asignación de números que comienzan por la cifra «0»

| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación | Categoría |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 00 | 2 | Código de salida internacional | Todos | 3 |
| 01 | 2 | Código de acceso a pasarela internacional | CWS\* | 2 |
| 010 | 3 | Código de acceso internacional RDSI | Todos | 3 |
| 02 | 2 | Código de acceso a pasarela internacional | AIRTEL | 2 |
| 0(3-9) | 2 | Reservados para ampliaciones futuras | Reservado | – |

| Categoría 1 | Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores |
| --- | --- |
| Categoría 2 | Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador |
| Categoría 3 | Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores |

\* En el Apéndice A.1 figura el nombre completo de todos los operadores.

Asignación de números que comienzan por la cifra «1»

| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación | Categoría |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 100 | 3 | Asistencia de operador nacional/IVR[[5]](#footnote-5) prepagado/Administración de los servicios de clientes | Todos | 3 |
| 101 | 3 | Correo vocal | Todos | 3 |
| 102 | 3 | Correo vocal | CWS | 2 |
| 103 | 3 | Correo vocal | CWS/AIRTEL | 3 |
| 104 | 3 | Tarjeta de llamada | KOKONET | 2 |
| 105 | 3 | Asistencia de operador nacional | AIRTEL | 2 |
| 106 | 3 | RTPC Tarjeta de llamada con prepago (otras islas) | CWS | 3 |
| 107 | 3 | Tarjeta internacional de llamada con prepago | Todos | 3 |
| 108 | 3 | RTPC Tarjeta de llamada con prepago (isla principal) | Todos | 3 |
| 109 | 3 | Servicios de prepago | CWS | 3 |
| 110 | 3 | Servicios de prepago | CWS | 3 |
| 111 |  | Reservado | No asignado |  |
| 112 | 3 | Código de emergencia para todos los servicios móviles | Todos | 1 |
| 11(3-6) | 3 | Reservado | No asignado |  |
| 117 | 3 | RTPC con prepago | Todos | 3 |
| 11(8-9) | 3 | Reservado | No asignado |  |
| 120 | 3 | Avisos de avería (clientes empresariales) | CWS | 2 |
| 121 | 3 | Avisos de avería | CWS | 2 |
| 122 | 3 | Información para los clientes de servicio móvil | CWS | 2 |
| 123 | 3 | Línea de ayuda a clientes | CWS | 2 |
| 124 | 3 | Información sobre facturación para los clientes de servicio móvil | CWS | 2 |
| 125 | 3 | Línea de ayuda a clientes | AIRTEL | 2 |
| 126 | 3 | Avisos de avería | AIRTEL | 2 |
| 127 | 3 | Información para los clientes de servicio móvil | AIRTEL | 2 |
| 128 | 3 | Línea de ayuda a clientes/Servicio de reclamos | INTELVISION | 2 |
| 129 |  | Reservado | No asignado |  |
| 130 |  | Reservado | No asignado |  |
| 131 | 3 | Fonogramas internacionales | Todos | 1 |
| 132 |  | Reservado | No asignado |  |
| 133 | 3 | Policía | Todos | 1 |
| 13(4-9) |  | Reservado | No asignado |  |
| 140 | 3 | Reloj parlante (inglés) | Todos | 3 |
| 141 | 3 | Reloj parlante (francés) | Todos | 3 |
| 142 | 3 | Reloj parlante (criollo) | Todos | 3 |
| 14(3-9) |  | Reservado | No asignado |  |
| 150 |  | Reservado | No asignado |  |
| 151 | 3 | Servicios de asistencia médica | CWS | 2 |
| 15(2-4) |  | Reservado | No asignado |  |
| 155 | 3 | Cuenta móvil | Todos | 3 |
| 15(6-9) |  | Reservado | No asignado |  |
| 160 |  | Reservado | No asignado |  |
| 16(1-9) | 3 | Prueba | Todos | 3 |
| 170 |  | Reservado | No asignado |  |
| 171 | 3 | Control de mantenimiento | Todos | 3 |
| 172 | 3 | Subidentificación de operador | Todos | 3 |
| 173 | 3 | Zumbador | Todos | 3 |
| 174 | 3 | Código de acceso de operador | CWS | 2 |
| 175 | 3 | Código de acceso de operador | AIRTEL | 2 |
| 176 | 3 | Código de acceso de operador | INTELVISION | 2 |
| 17(7-9) |  | Reservado | No asignado |  |
| 180 |  | Reservado | No asignado |  |
| 181 | 3 | Consultas a la guía | CWS | 2 |
| 18(2-4) |  | Reservado | No asignado |  |
| 185 | 3 | Consultas a la guía | AIRTEL | 2 |
| 18(6-7) |  | Reservado | No asignado |  |
| 188 | 3 | Consultas a la guía | INTELVISION | 2 |
| 189 |  | Reservado | No asignado |  |
| 190 |  | Reservado | No asignado |  |
| 191 | 3 | Servicios de despertador | CWS | 2 |
| 19(2-4) | 3 | Reservado | No asignado |  |
| 195 | 3 | Servicios de despertador | AIRTEL | 2 |
| 19(6-9) |  | Reservado | No asignado |  |

| Categoría 1 | Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores |
| --- | --- |
| Categoría 2 | Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador |
| Categoría 3 | Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores |

Asignación de números que comienzan por la cifra «2»

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación |
| 2(0-4) | 7 | Servicios móviles | No asignado |
| 25(0-4) | 7 | Servicios móviles | CWS |
| 255(0-5)\* | 7 | Celular fijo | CWS |
| 255(6-9) | 7 | Servicios móviles | CWS |
| 25(6-9) | 7 | Servicios móviles | CWS |
| 26(0-9) | 7 | Servicios móviles | CWS |
| 27(0-7) | 7 | Servicios móviles | AIRTEL |
| 278(0-1)\* | 7 | Celular fijo | AIRTEL |
| 2782 | 7 | Servicios móviles | AIRTEL |
| 2783\* | 7 | Celular fijo | AIRTEL |
| 278(4-9) | 7 | Servicios móviles | AIRTEL |
| 279(0-9) | 7 | Servicios móviles | AIRTEL |
| 28(0-9) | 7 | Servicios móviles | AIRTEL |
| 29(0-9) | 7 | Servicios móviles | No asignado |

\* Nótese que los servicios celulares fijos se cobran de la misma forma que los servicios de línea fija.

Asignación de números que comienzan por la cifra «3»

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación |
| 3(0-9) |  | Reservado | No asignado |

Asignación de números que comienzan por la cifra «4»

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación |
| 4(0-1) | 7 | Servicios fijos | No asignado |
| 42(0-9)\* | 7 | Servicios fijos | CWS |
| 43(0-9) | 7 | Servicios fijos | CWS |
| 44(0-9) | 7 | Servicios fijos | INTELVISION |
| 45(0-9) | 7 | Servicios fijos | No asignado |
| 46(0-9) | 7 | Servicios fijos | AIRTEL |
| 4(7-9) | 7 | Servicios fijos | No asignado |

\* NOTA – Los números que inician por 4229 son utilizados para acceder a las Islas exteriores (islas que no pertencen al grupo principal) y se les aplica una tarifa diferente a la de los servicios de línea fija de las islas del grupo principal (islas interiores) de Seychelles.

Asignación de números que comienzan por la cifra «5»

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación |
| 5(0-9) |  | Reservado | No asignado |

Asignación de números que comienzan por la cifra «6»

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación |
| 6(0-3) | 7 | VoIP Fijo | No asignado |
| 64(0-9) | 7 | VoIP Fijo | KOKONET |
| 6(5-9) | 7 | VoIP Fijo | No asignado |

Asignación de números que comienzan por la cifra «7»

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación |
| 7(0-9) |  | Reservado | No asignado |

Asignación de números que comienzan por la cifra «8»

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación |
| 800(0) | 7 | Servicios de llamada gratuita | AIRTEL |
| 800(1-9) | 7 | Servicios de llamada gratuita | No asignado |
| 80(1-9) |  | Reservado | No asignado |
| 8(1-9) |  | Reservado | No asignado |

Asignación de números que comienzan por la cifra «9»

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cifras iniciales | Longitud | Tipos de servicios | Situación |
| 9(0-5) |  | Reservado | No asignado |
| 96(0-9) | 4 | Números cortos VAS SMS/MMS | Véase A.2 |
| 970 |  | Reservado | No asignado |
| 971 | 7 | Servicio Audiotexto | CWS |
| 97(2-9) |  | Reservado | No asignado |
| 98(0-9) | 6 | VAS/SMS | MEDIATECH |
| 99(0-8) |  | Reservado | No asignado |
| 999 | 3 | Servicios de Urgencia | TODOS |

Asignación de códigos de puntos de identificación de red de datos (CIRD)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Asignación CIRD | Servicio | Situación |
| 6330 | – | No asignado |
| 6331 | Red con conmutación de paquetes (INFOLINK) | CWS |
| 6332 | – | No asignado |
| 6333 | – | No asignado |
| 6334 | – | No asignado |
| 6335 | – | No asignado |
| 6336 | – | No asignado |
| 6337 | – | No asignado |
| 6338 | – | No asignado |
| 6339 | – | No asignado |

Asignación de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)

| Asignación ISPC | Nodo/central | Situación |
| --- | --- | --- |
| 6-066-0 | E10S1 | CWS |
| 6-066-1 | Seychelles MSC | CWS |
| 6-066-2 | Media Gateway (MGW) | CWS |
| 6-066-3 |  | No asignado |
| 6-066-4 | INTV-MAHE-01 | INTELVISION |
| 6-066-5 | MEDIA GATEWAY-AIRTEL | AIRTEL |
| 6-066-6 | TLS | AIRTEL |
| 6-066-7 | MSC | AIRTEL |
| 6-067-0 | KOKONET-0 | KOKONET |
| 6-067-1 |  | No asignado |
| 6-067-2 |  | No asignado |
| 6-067-3 |  | No asignado |
| 6-067-4 |  | No asignado |
| 6-067-5 |  | No asignado |
| 6-067-6 |  | No asignado |
| 6-067-7 |  | No asignado |

Asignación de números de identificación de expedidor de la tarjeta (IIN)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Identificación de expedidores | Nombre de la empresa | Situación |
|  |  |  |
| IIN de siete cifras |  |  |
|  |  |  |
| 89 248 01 | CWS | Asignado |
|  |  |  |

Asignación de indicativos de país para el servicio móvil (MCC) y   
de indicativos de red para el servicio móvil (MNC)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Asignación de MCC – MNC | Red móvil | Operador móvil |
| 633-01 | GSM/3G | CWS |
| 633-10 | GSM/3G | AIRTEL |
| 633-02 | GSM | MEDIATECH |

A.1 Nombre completo de los operadores

Operadores:

| CWS  AIRTEL  INTELVISION  KOKONET  MEDIATECH | Cable and Wireless (Seychelles) Ltd  Airtel Seychelles  Intelvision Ltd  Kokonet Ltd  Mediatech International Limited |
| --- | --- |

A.2 Códigos cortos para los servicios VAS SMS/MMS

| Cifras iniciales | Longitud de cifra | Tipos de servicios | Situación | Categoría |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 960 | 4 | Servicios a través de la red (véase A.3) | Véase A.3 | 1 ó 2 |
| 96(1-2) | Servicios específicos de red | Todos | 3 |
| 963 | Servicios a través de la red | Reservado | N/A |
| 96(4-5) | Servicios específicos de red | Todos | 3 |
| 966 | Servicios a través de la red | Reservado | N/A |
| 96(7-9) | Servicios específicos de red | Todos | 3 |

| Categoría 1 | Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores |
| --- | --- |
| Categoría 2 | Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador |
| Categoría 3 | Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores |

A.3 Códigos cortos para los servicios VAS SMS/MMS entre redes

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Código | Tipo de servicios | Situación | Categoría |
| 9600 | Servicio de Información del Registro de Votaciones de la Oficina del Comisario Electoral | Todos | 1 |
| 9601 | Servicio de atribución de liciencias de la Seychelles Licensing Authority’s (SLA) | Todos | 1 |
| 960(1-9) | No asignado |  |  |

Contacto:

Ministry of National Development  
Department of Information Communications Technology   
Communications Division  
P.O. Box 737   
3rd Floor, Caravelle House  
Manglier Street  
VICTORIA  
Seychelles  
Tél: +248 4 286 600   
Fax: +248 4 225 325  
E-mail: communications@ict.gov.sc

**Salomón (Islas) (indicativo de país +677)**

Comunicación del 9.XII.2011:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, anuncia la puesta en servicio de una nueva gama de números prepagados GSM de siete cifras por Honiara y otras Provincias en las Islas Salomón.

Servicio GSM – Solomon Telekom Company Limited

| (1) | (2) | | (3) | (4) |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo)) | Longitud del número N(S)N | | Utilización del  número E.164 | Información adicional |
| Longitud máxima | Longitud mínima |
| 76 40000 – 76 49999 | 7 | 7 | Número no geográfico –  servicios prepagados de GSM móvil digital  Operador – Honiara y otras Provincias | Solomon Telekom Company Limited |

Se solicita a todas las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que inicien en su red la programación necesaria para permitir de acceder a las nuevas gamas de números.

Contactos:

Cuestiones administrativas:

Telecommunications Commissioner  
Telecommunications Commission (TCSI)  
PO Box 2180  
HONIARA   
Salomón (Islas)  
Tel: +677 23862  
Fax: +677 23861  
E-mail: [nicholas.williams@tcsi.org.sb](mailto:nicholas.williams@tcsi.org.sb)

Cuestiones técnicas:

Mr Martin Horika  
Asst Manager Call Centre  
Solomon Telekom Company Limited  
Telekom House Mendana Avenue  
P.O. box 148  
HONIARA  
Salomón (Islas)  
Tel: + 677 26766  
Fax: + 677 21468  
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades  
u Organizaciones

**Dinamarca**

Comunicación del 12.XII.2011:

*Cambio de nombre*

La *Danish Business Authority,* Copenhagen, anuncia que «SONOFON» ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: «TELENOR».

TELENOR  
Fredrikskaj   
1780 COPENHAGEN  
Dinamarca  
Tel: +45 7212 7205  
Fax: +45 7212 7224  
E-mail: stp@dmt.sonofon.dk

**Japón**

Comunicación del 4.I.2012:

*Cambios de dirección, de números de teléfono, de fax de dirección electrónica y de URL*

*SOFTBANK BB Corp.,* Tokyo, anuncia que su dirección*,* sus números de teléfono, de fax, su dirección electrónica y su URL han cambiado:

SOFTBANK BB Corp.  
Regulatory and External Affairs Division  
1-9-1, Higashishinbashi, Minato-ku  
105-7309 TOKYO  
Japón  
Tel: +81 3 6889 6434   
Fax: +81 3 6889 6671   
E-mail: sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp   
URL: www.softbankmobile.co.jp

Comunicación del 4.I.2012:

*Cambios de dirección y de dirección electrónica*

*SOFTBANK MOBILE Corp*.*,* Tokyo, anuncia que sudirección y su dirección electrónica han cambiado:

SOFTBANK MOBILE Corp.  
Regulatory & External Affairs Division  
Tokyo Shiodome Building  
1-9-1, Higashishinbashi, Minato-ku  
105-7317 TOKYO  
Japan  
Tel: +81 3 6889 6434   
Fax: +81 3 6889 6671   
E-mail: sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp   
URL: www.softbankmobile.co.jp/en/index.html

Comunicación del 4.I.2012:

*Cambios de dirección, de números de teléfono, de fax de dirección electrónica y de URL*

*SOFTBANK TELECOM Corp*.*,* Tokyo, anuncia que su dirección*,* sus números de teléfono, de fax, su dirección electrónica y su URL han cambiado:

SOFTBANK TELECOM Corp.  
Regulatory and External Affairs Division  
1-9-1, Higashishinbashi, Minato-ku,  
105-7309 TOKYO  
Japón  
Tel: +81 3 6889 6434   
Fax: +81 3 6889 6671   
E-mail: sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp   
URL: www.softbankmobile.co.jp

**La ex Rep. Yugoslava de Macedonia**

Comunicación del 17.I.2012:

*Cambios de nombre, de dirección electrónica y de URL*

El *Ministry of Transport and Communications,* Skopje, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: «Ministry of Information Society and Administration», y anuncia que su dirección electrónica y su URL han cambiado:

Ministry of Information Society and Administration  
Mito Hadzi-Vasilev Jasmin bb  
1000 SKOPJE  
La ex Rep. Yugoslava de Macedonia  
Tel: +389 2 320 0870   
Fax: +389 2 322 1883   
E-mail: contact\_mis@mis.gov.mk   
URL: www.mio.gov.mk

**España**

Comunicación del 16.I.2012:

*Cambios de nombre, de dirección electrónica y de URL*

El *Ministerio de Industria, Turismo y Comercio*, Madrid, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: «Ministerio de Industria, Energía y Turismo», y anuncia que su dirección electrónica y su URL han cambiado:

Ministerio de Industria, Energía y Turismo  
Paseo de la Castellana, 160  
28071 MADRID  
España  
Tel: +34 902 446006   
Fax: +34 91 4578066   
E-mail: info@minetur.es   
URL: www.minetur.gob.es

Restricciones de servicio

**Nota de la TSB**

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País*/*zona geográfica* | *BE* | *País*/*zona geográfica* | *BE* |
| Alemania | 788 (p.18) | Kenya | 748 (p.4) |
| Antigua y Barbuda | 798 (p.5) | Kuwait | 826 (p.13) |
|  |  | Líbano | 824 (p.10) |
| Arabia Saudita | 826 (p.13) | Malawi | 699 (p.6) |
| Argentina | 972 (p.4) | Maldivas | 766 (p.19) |
| Aruba | 776 (p.6) | Marruecos | 692 (p.8), 727 (p.5) |
| Australia | 726 (p.13, p.31) | Mauricio | 610 (p.6) |
| Barbados | 783 (p.5-6) | Nigeria | 829 (p.18) |
| Bélgica | 776 (p.36) | Noruega | 716 (p.17) |
| Belice | 845 (p.12) | Nueva Caledonia | 896 (p.18) |
| Bulgaria | 826 (p.13) | Países Bajos | 939 (p.8) |
| Caimanes (Islas) | 829 (p.7) | Pakistán | 827 (p.14), 852 (p.13) |
| Chipre | 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6) | Panamá | 839 (p.6) |
| Colombia | 835 (p.8) | Perú | 753 (p.9) |
| Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, San Eustatius y Saba | 786 (p.7) | República Árabe Siria | 828 (p.38) |
| Dinamarca | 835 (p.5), 840 (p.4) | Rumania | 829 (p.18) |
| Dominica | 796 (p.4-5) | San Marino | 834 (p.18) |
| Emiratos Árabes | 724 (p.7), | Santa Lucía | 853 (p.12) |
| Unidos | 825 (p.15) | San Vicente y las Granadinas | 797 (p.21) |
| Eslovaquia | 790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15) | Serbia | 804 (p.8), 955 (p.16) |
| Eslovenia | 609 (p.15), 711 (p.8) | Singapur | 829 (p.19) |
| Federación de Rusia | 635 (p.4) | Sri Lanka | 865 (p.11) |
| Fiji | 824 (p.10) | Sudafricana (Rep.) | 667 (p.11) |
| Finlandia | 704 (p.13) | Sudán | 827 (p.14) |
| Francia | 924 (p.12) | Suecia | 818 (p.11) |
| Gibraltar | 739 (p.13) | Swazilandia | 877 (p.16) |
| Groenlandia | 762 (p.7) | Trinidad y Tabago | 894 (p.15) |
| Guyana | 778 (p.6-11) | Turquesas y Caicos (Islas) | 841 (p.18) |
| Honduras | 799 (p.19) | Turquía | 828 (p.38) |
| Hungría | 911 (p.21) | Uruguay | 841 (p.20) |
| Indonesia | 726 (p.16, p.31), 844 (p.9) | Vanuatu | 740 (p.11) |
| Islandia | 802 (p.10) | Yémen | 828 (p.38) |
| Japón | 846 (p.16) |  |  |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back)  
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta   
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales   
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situación al 1 de enero de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 971 – 1.I.2011)  
(Enmienda N.° 17)

**P 49** ***Mauricio***  **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| País/ zona geográfica | Empresa/Dirección | Identificación de  expedidor | Contacto | Fecha efectiva de aplicación |
| Mauricio | **Mahanagar Telephone (Mauritius) Limited**  MTLM Square, No. 63 Cyber City EBENE Mauricio | **89 230 03** | Mr Sanjay Garg Mahanagar Telephone (Mauritius) Limited MTLM Square, No 63 Cyber City EBENE Mauritius Tel: +230 294 3333 Fax: +230 427 8092 E-mail: ceo@mtmltd.net | 10.XI.2011 |

Indicativos/números de acceso a las redes móviles  
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situación al 1 de diciembre de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación N.° 993 – 1.XII.2011)  
(Enmienda N.° 3)

| *País/zona geográfica* | *Indicativo de país E.164* | *Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país* |
| --- | --- | --- |

**P 4 Côte d’Ivoire (República de) LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Côte d’Ivoire (República de) | 225 | 0, 44-50, 60, 66, 67, 69 |

**P 6 El Salvador ((República de) LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| El Salvador (República de) | 503 | 6, 7 |

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del   
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios   
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 15 de noviembre de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 992– 15.XI.2011)  
(Enmienda N.o 5)

**P 15 Gabon REP** *todas las informaciones por:*

| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| --- | --- | --- |
| Gabon | 628 01 628 02 628 03 628 04 628 05 | LIBERTIS MOOV CELTEL USAN GABON Réseau de  l’Administration Gabonaise (RAG) |

**P 25 Mozambique ADD**

| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| --- | --- | --- |
| Mozambique | 643 03 | Movitel |

**P 27 Polonia REP** *todas las informaciones por:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| Polonia | 260 01 | Plus / Polkomtel S.A. |
|  | 260 02 | T-Mobile / PTC S.A. |
|  | 260 03 | Orange / PTK Centertel Sp. z o.o. |
|  | 260 04 | LTE / CenterNet S.A. |
|  | 260 05 | Orange(UMTS) / PTK Centertel Sp. z o.o. |
|  | 260 06 | Play / P4 Sp. z o.o. |
|  | 260 07 | Netia / Netia S.A. |
|  | 260 08 | E-Telko / E-Telko Sp. z o.o. |
|  | 260 09 | Lycamobile / Lycamobile Sp. z o.o. |
|  | 260 10 | Sferia / Sferia S.A. |
|  | 260 11 | Nordisk Polska / Nordisk Polska Sp. z o.o. |
|  | 260 12 | Cyfrowy Polsat / Cyfrowy Polsat S.A. |
|  | 260 13 | Sferia / Sferia S.A. |
|  | 260 14 | Sferia / Sferia S.A. |
|  | 260 15 | CenterNet / CenterNet S.A. |
|  | 260 16 | Mobyland / Mobyland Sp. z o.o. |
|  | 260 17 | Aero 2 / Aero 2 Sp. z o.o. |
|  | 260 18 | AMD Telecom / AMD Telecom S.A. |
|  | 260 19 | Teleena / Teleena Holding BV |
|  | 260 20 | Mobile.Net / Mobile.Net Sp. z o.o. |
|  | 260 21 | Exteri / Exteri Sp. z o.o. |
|  | 260 22 | Arcomm / Arcomm Sp. z o.o. |
|  | 260 23 | Amicomm / Amicomm Sp. z o.o. |
|  | 260 24 | WideNet / WideNet Sp. z o.o. |
|  | 260 25 | BS&T / Best Solutions & Technology Sp. z o.o. |
|  | 260 26 | ATE / ATE-Advanced Technology & Experience Sp. z o.o. |
|  | 260 27 | Intertelcom / Intertelcom Sp. z o.o. |
|  | 260 28 | PhoneNet / PhoneNet Sp. z o.o. |
|  | 260 29 | Interfonica / Interfonica Sp. z o.o. |
|  | 260 30 | GrandTel / GrandTel Sp. z o.o. |
|  | 260 31 | Phone IT / Phone IT Sp. z o.o. |
|  | 260 32 | Compatel Ltd / COMPATEL LIMITED |
|  | 260 33 | Truphone Poland / Truphone Poland Sp. z o.o. |
|  | 260 34 | T-Mobile / PTC S.A. |
|  | 260 98 | Play (testowy) / P4 Sp. z o.o. |

**P 30 ADD Sudán del Sur**

| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| --- | --- | --- |
| Sudán del Sur | 659 92  659 91  659 12  659 97  659 95 | MTN-South Sudan  Zain-South Sudan  Sudani/Sudatel  Gemtel  Vivacel/NOW |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006))  
(Situación al 1 de junio de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 981 – 1.VI.2011)  
(Enmienda N.° 6)

| ***País o zona/código ISO***  ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***Código de la empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |

**P19 *Dinamarca / DNK***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TELENOR Fredrikskaj DK-1780 KOEBENHAVN | SONO | Steen Th. Pedersen Tel: +45 7212 7205 Fax: +45 7212 7224 E-mail: stp@dmt.sonofon.dk |

**P 86 *Rumania / ROM***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| World Venture Group Telecom S.R.L Camil Ressu #13 BL58B, SC.A#6,Bucharest Romania | WVGTEL | Mr Sathiyagiri Valliappan Tel: +40 31 780 0158 Fax: +40 31 710 7343 E-mail: giri@wvg-tele.com |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de mayo de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 979 - 1.V.2011)  
(Enmienda No. 18)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| País/ Zona geográfica | | Nombre único del punto de señalización | Nombre del operador del punto de señalización |
| ISPC | DEC |
| **P 4 Alemania ADD** | | | |
| 2-036-4 | 4388 | Frankfurt | Capital City Ltd |
| **P 65 Hungría ADD** | | | |
| 2-032-0 | 4352 | Pannon INT2 | Telenor Hungary Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional  
(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.I.2012 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| País | Indicativo de país (CC) |
| Côte d’Ivoire | +225 |
| El Salvador | +503 |
| Líbano | +961 |
| Naciones Unidas (OCHA) | +888 |

1. VoIP Voice Over Internet Protocol [↑](#footnote-ref-1)
2. VAS Value Added Service [↑](#footnote-ref-2)
3. SMS Short Message Service [↑](#footnote-ref-3)
4. MMS Multimedia Messaging Service [↑](#footnote-ref-4)
5. IVR: Interactive Voice Response [↑](#footnote-ref-5)